

الإطاحة بالشخصية التاريخية في النص المسرحي العربي

م.م. فاتن حسين ناجي

جامعة بابل - كلية الفنون الجميلة

الفصل الأول

الإطار المنهجي

مشكلة البحث :- ان للنصوص المسرحية قيمًا فنية وفكريّة تمثل الفكر الذي يريد المؤلف إيصاله إلى المتلقى وعملية الإيصال تلك قد تأخذ عدة مناحي وصور للوصول إلى حقيقة اجتماعية كانت أم تاريخية أم سياسية، وفي هذا البحث تتناول صور الشخصيات التاريخية التي يجد فيها كتباًها ان نقاوتها قد بدت تظهر للعيان بعد انقضاء عهدها سواء أكانت تلك النقاوتها لون من ألوان السلوك البشري التي لم تعد أو ما يتربّب عن هذه الشخصيات من ظواهر أثرت على التاريخ. وهذا لا بدّ للكاتب ان يراعي الصدق في تصوير تلك الشخصيات ويتحمّل الصدق في كتاباته جانبين منحى تاريخي ومنحى فني لذا صار على الكاتب ان يختار فيما إذا كان اتجاهه تاريخي أو فني تاريخي وهذا يجد الكاتب نفسه قد وضع جانباً بعض وليس كل الحقائق التاريخية بغية خدمة الشكل الفني العام للمسرحية فالحقيقة وحدها لا تكفي وكما يقول برتولد بريخت (الحقيقة العارية لا تغري غير القليلين)^(١) فالكاتب المسرحي يحاول ان يصل أفكاره إلى الجميع وليس القليل وهذا في هذا البحث سوف ينحى الكاتب العرب الذين تناولوا التاريخ في مسرحياتهم بشكل وإطار يختلف عن الشكل والإطار التاريخي المتعارف عليه إذ يحاولون إيصال فكرة الحدث المسرحي عن طريق شخصيات تاريخية معروفة والتلاعُب بمواقف وسلوك تلك الشخصيات بإطار أشبه بالكوميدي تارة والترابجي تارة أخرى. ولعل وجود بعض الإضافات على سلوك وصفات وطبائع تلك الشخصيات هي ميزة قد نحى الكاتب نحوها قصدًا ليضيف إلى بعض الحقائق المطلقة شيئاً من التشويق وإثارة الرغبة في نفوس المتألفين عن طريق الإضافة بتلك الشخصيات إذ ان الحقيقة إذا أريد لها ان تبقى (وجب مزجها بأكاذيب فالحقيقة المطلقة الصرفة لا تطاق وما من احد يملكتها وهي ليست جديرة حتى بالكافح في سبيلها أنها غير إنسانية وليس جديرة بأن تعرف)^(٢). لذا يقودنا كل ما سبق إلى تحديد مشكلة البحث هذا إلى التساؤل الآتي: (ما مفهوم الإطاحة بالشخصية التاريخية في النص المسرحي العربي).

أهمية البحث وال الحاجة إليه تتجلى أهمية البحث بما يأتي: ألقاء الضوء على موضوع اسقاط واطاحة الشخصيات التاريخية في المسرح العربي. وان هذه الدراسة تقع ضمن اهتمام المعنيين بالأدب بشكل عام ، وتفيد الدارسين بالفن المسرحي بشكل خاص ، داخل كليات ومعاهد الفنون الجميلة وخارجها .

هدف البحث يهدف البحث في تعرف الآتي:البعد الفكري والسياسي والاجتماعي للكاتب المسرحي العربي اتجاه موضوع اسقاط الشخصيات المهمة والحاكمة في التاريخ.

حدود البحث

١. **مكانيًا:** العروض المسرحية العربية المنشورة والمطبوعة.
٢. **زمانياً:** (١٩٦٧ - ١٩٧٥) وهو الزمن الذي وقعت فيه هزيمة يونيو ١٩٦٧ اذ ان الدرامايين العرب قد لجأوا في تلك الفترة الى التاريخ كجهاز معرفي لإبراز خصوصية الشخصية العربية والتاريخية ولمعالجة قضايا شائكة تدرج في ثناياها الصيرورة التاريخية للدم الثوري الذي عرفه العالم العربي ضمن اوضاع الثورة.
٣. **موضوعياً:** المسرحيات العربية التي تناولت موضوع اسقاط واطاحة الشخصيات التاريخية.

تعريف المصطلحات :

- ١ **الإطاحة:** أطاح / أطاح بـ يُطْبِح ، أطاح ، إطاحة ، فهو مُطْبِح ، والمفعول مُطَاح:
- ٠ **أطاح الحاكم / أطاح بالحاكم أسفته وأهله** (انظر : ط ي ح - أطاح / أطاح بـ) " أطاح الجيش الاحتلال الأجنبي ، - أطاح بالنظام القائم على الفساد ، - مؤامرة للإطاحة بالزعيم واغتياله "^(٣).
- ٢ **الشخصية:** صفات تميز الشخص من غيره: ويقال فلان ذو شخصية قوية: ذو صفات متميزة واراده وكيان مستقل^(٤) وعرفها (ابراهيم حمادة) بانها "الواحد من الناس الذين يؤدون الاحداث الدرامية في المسرحية المكتوبة او على المسرح في صورة ممثلين وقد يكون هناك شخصية معنوية تتحرك مع الاحداث ولا تظهر فوق خشبة المسرح"^(٥).

١

تعريف الإجرائي:الإطاحة بالشخصية التاريخية: هي تقديم الشخصيات التاريخية بشكل ساخر يدين الواقع السياسي والاجتماعي واسقاط تلك الشخصيات من القمة التي بناها التاريخ لها دون اسس متينة يستند اليها الباحث عن الحقائق .

(١) برتولد بريخت، المسرح للمرة أم للدراسة في الرؤيا الإبداعية، إعداد هامكن بلوك، هيرمان سالنجر، ت: اسعد حميد، القاهرة: مكتبة مصر، ١٩٦٦، ص ٢١٩.

(٢) جورج لوکاش، الرواية التاريخية، ت: جواد صالح الكاظم، بغداد: وزارة الثقافة، ١٩٧٨، ص ٤٣٠.

(٣) المعجم الوسيط،الجزء الاول،الطبعة الثالثة،(القاهرة:مطبع الدار الهندسية)، ١٩٨٥ ، ص ٤١

(٤) المعجم الوسيط،المصدر السابق، ص ٥١٤

(٥) ابراهيم حمادة، معجم المصطلحات الدرامية والمسرحية، (القاهرة: مطبعة دار الشعب، ١٩٧١) ص ١٨٥

المبحث الأول : الإطاحة بالشخصية التاريخية نفسياً وفسيرياً : أحياناً يلجاً الكاتب المسرحي إلى الإطاحة بشخصية ما عن طريق جعل تلك الشخصية بإطار خارج حدود إطارها المتعارف عليه كأن يجعل جزءاً ما في الشخصية المتناولة في كفة ميزان وجميع أجزاء الشخصية الأخرى في الكفة الثانية عن طريق (تكبير خصيصة من الخصائص النفسية حتى يجعلها تطفو على سائر السمات التي تهبهما التوازن والاستواء)^(١) وهذا ستكون كفة الميزان متراجحة غير مستوية وعدم الاستواء هنا خصيصة مهمة من الخصائص التي تجعل النفس البشرية في حالة نزاع ذو وجهين الوجه الأول هو نزاعها مع ذاتها والوجه الآخر هو نزاعها مع من حولها من إفراد ومن مجتمعات. وهنا يدرك المتنلقي ان ثغرة ما في شخصية مهمة ومعرفة قد بدأت تظهر جلياً أمام عدة توازنات الكيان الفردي المشار نحو بالكمال أو بصورة أخرى المشار نحوه في انه شخصية شامخة عرفها التاريخ ولا بد ان يكون التاريخ في صحة مما يوثق لكن الكاتب المسرحي يؤكد هنا في ان (شموخ الانجازات والشخصيات التاريخية لا يعني شموخ الذات أو شموخ الأخلاق أو النفس أو الكرامة أو الحياة)^(٢). وإذا شئنا ان نرصد المعايير الفكرية أو النفسية من النص المسرحي المتناول للشخصية التاريخية كشخصية محورية لا بد ان نخرج على الزمن التاريخي التي ظهرت فيه تلك الشخصية وما مدى ترابط الظروف الاجتماعية والسياسية والاقتصادية في جعل تلك الشخصية محور تاريخي مهم في تلك الحقبة الزمنية وهذا مناط على عاتق الكاتب إذ لا بد له من ان يوضح الطبقة النفسية والاجتماعية لتكوين تلك الشخصية إذ ان نزع الطابع الاجتماعي من شخصية معينة إلى الدرجة التي يتغير فيها سلوكه جزرياً من خلال التلاعب الواضح والصريح بالبنية الاجتماعية والنفسية والمادية التي تحبط فيه لا بد لها ان تكون منكهة على جذور معينة ومبنية على أساس يستطيع معه المتنلقي ان يدرك حقيقة ما يدور أمامه إذ لا يمكن للكاتب المسرحي ان يطيح بشخصية تاريخية كانت أم غير ذلك إطاحة تامة دون ان تنتهي تلك العملية على أسباب ومبربات ولعل أكثر الأسباب قبولاً هي الظروف الاجتماعية القائمة اذاك في عصر تلك الشخصية التي جعلت منها شخصية مهمة وذات أصول حضارية عريقة. من خلال تلك الثغرة يستطيع الكاتب الوصول والتحايل والتلاعب بتلك الشخصية إذ ان (خلق أي شخصية لا يعني في حد ذاته مفارقة الأمان خلال الوضع المتسنم بالمفافقة الذي توضع فيه تلك الشخصية)^(٣). ينبغي ان تكون الشخصية هي الاستثناء وكل ما هو نوعي ووراثي ما هو الا مادة لنشاط الشخصية الخالق وما تلقىه الطبيعة والمجتمع على الانسان من أعباء وإثقال وما يحمله إياه التاريخ والحضارة من مطالب ومهام جسام يتخذ هذا كله هيئة الصعوبات التي تتحداها والتي تثير فيما بيننا روح المقاومة والعزم على تحويلها إلى ما هو شخصي او استيعابها في شخصيتنا بجهد خالق فالشخصية في الانسان هي الانتصار على ما تفرضه علينا الطبيعة والمجتمع والتاريخ والوراثة من تحديات وقيود هي انتصار الذات على العالم فالشخصية هي مجده وصراع وصراع وتحرر^(٤).

و هنا يكون المحور الأول المتعلق بالشخصية ذاتها والتي يجب ان تدرك ما يحمله ايها التاريخ من أعباء وإثقال ويجب ان تكون سندأً قوياً لـذلك الإتقال حتى لا تطيح بها ويُطاح بالشخصية ذاتها بعد ذلك والمحور الآخر يتعلق بالفرد الذي ينظر نحو تلك الشخصية في أنها صراع ومجده فاما ان يكون انتصار أو ان يكون هزيمته. فالشخصية التاريخية بصورة خاصة والشخصية الإنسانية بصورة عامة يجب ان تتحدد بقيم (ويفترض في وجود الشخصية وجود قيم فائقة على الشخصية فلا وجود للشخصية الإنسانية ان لم يوجد وجود أعلى منها)^(٥).
فالإنسان يبني نفسه بالقيم والمبادئ والتي تعلو عليه ولا يجب ان يعلو عليها في كل حال من الأحوال الا إذا كانت تلك القيم والتقاليد هجينة على المحيط الذي يحيط به.

يوجد الكثير من العوامل الأساسية في تكوين الشخصية واهم تلك العوامل هي العوامل الجسمانية من حيث بيئه الجسم والعوامل العملية وتنقسم إلى العمليات والقدرات العقلية هي كل ما يتصل بالإحساس والإدراك والتصور والتخييل والقدرة على التفكير إما القدرات العقلية وهي الاستعدادات التي يزود بها الفرد وتساعده على اكتساب الخبرة. وأيضاً هناك النواحي الخلقية وهي العادات والميول وأساليب السلوك المكتسبة والتواهي البيئية التي هي مجموعة العوامل الخارجية التي تؤثر في الشخص . ولعل العادات والميول والأساليب المكتسبة هي الأكثر قدرة على اطاحة الشخصية من حيث ان السلوك المكتسب هو الذي يكتسبه الفرد إثناء حياته ويولد مزوداً به ونظريه التحليل النفسي لدى فرويد ترى ان الشخصية هي مزيج بين الناحية الدينامية والناحية التكوينية وان فرويد أحسن التمييز بينهما فوجهة النظر التكوينية تفسر السمات الشخصية والأنمط السلوكي على ضوء التصور النفسي إذن مقارنة تاريخ حياة الإفراد تكشف عن بعض الثوابت في تتبع وترتبط أنماط السلوك وقد وصف فرويد منذ عهد مبكر مراحل تطور الغرائز ومراحل تطور العلاقات إما الدينامية فهي العثور على حلول مشتركة تمثلها الحواجز الداخلية والمثيرات الخارجية القائمة على الكف والتهديد حتى نخلق سوء التوافق أو التوافق الانهزامي وهو ان يلجاً الفرد إلى السلبية أو الخيالات . والفلسفه العرب تتناولوا التاريخ والشخصيات التاريخية شأنهم شأن فلاسفه الغرب ومن أولئك الفلاسفه هم ابن خلدون الذي كان من أوائل الذين أكدوا على ان التاريخ ما هو الا (وصفاً للعلاقات الاجتماعية الداخلية والخارجية)^(٦). وهنا يحينا قول ابن خلدون إلى ان الكاتب المسرحي حين يتناول شخصية تاريخية في إطار مسرحي يحاول فيها وصف كل ما يربط تلك الشخصية بالمجتمع ولا ريب ان المسرح يحدد هوية المجتمعات وهو الذي يجمع فيه كل الهويات فالمسرح مصدر ثقافي موحد ولكن مجتمع خاصته الملمسة ضمن عالم معرفي وجمالي الذي لا يمكن ان نضعه في موازين بعيدة عن حاجات ذلك المجتمع.

(١) محمد عناني، فن الكوميديا. (القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ٢٠٠٢) ص ٢٢٥.

(٢) عبد الله القصيمي، كبراء التاريخ في مأزرق. (بيروت: مؤسسة الانتشار العربي)، ط٢، ٢٠٠١، ص ٤٧.

(٣) مجلة الآداب الأجنبية، عناصر المفارقة، محمود خضر مزبطي، خالد سلمان، ١٩٩٧ ، العدد ٩٣، ص ١٤٢.

(٤) فؤاد كامل، الشخصية بين الحرية والعبودية، مصر: دار المعرفة، ١٩٨١، ص ١١.

(٥) المصدر السابق نفسه، ٢٩.

(٦) مجلة الآداب الأجنبية، عناصر المفارقة، محمود خضر مزبطي، خالد سلمان، ١٩٩٧ ، العدد ٣، ص ١٤٤.

إما فيكو فيؤكد على أن (الظواهر التاريخية قابلة للتغيير)^(١) والتطور والتتنوع وهذا يفسح مجالاً أمام الحرية الإنسانية فالتاريخ من وجهة نظر فيكو ليس مقصوراً على سير الإبطال وبطولاتهم ومعاركهم الحربية إنما هي عالم شامل لجميع الجوانب المتعددة فمعنى ان تخل شخصية تاريخية ونعظامها هذا متزوك لشخصية الكاتب أو الشاعر ذاتها فاما ان بيت الحياة في العظام اليابسة وان يتزرع تلك العظمة من تلك العظام بحسب تعبير فيكو .

ان دور عظاماء التاريخ له أهمية كبيرة في الإدارة العامة للشعوب وهيجل يؤكّد على ان الطغيان ضروري للتاريخ ولكن ليس سوى برهه ان دوره هو ان يحقق ما في هذه الضياعات لدى الإرادات الخاصة ضياعات تؤثر اعتباراً من الذات فتأتي الاندماج في الكل فالطغيان تربية للطاعة ولكنه لا يفرض نفسه تعسفاً ان مبرره هو ضرورته التاريخية فعندما تتحقق الإرادة العامة يصبح الطغيان نافلاً ويكون مصير الطاغية الزوال لأن سيادة القانون تصبح ممكناً . فهناك إذن مصير لعظماء التاريخ يشبه مصير إبطال التراجيديا انهم ممثلو شعب أو عصر ولكن عليهم بعد انجاز عملهم ان يزولوا وليس البحث عن السعادة هو الذي دفعهم إلى السلطة ولكن شعورهم بالمعاناة فعليهم ان يحققوه حتى ولكن ذلك بضياعهم.^(٢) ومن كل ما سبق يتضح لنا ومن خلال قول هيجل ان الشخصيات التاريخية لها برهة من الزمن تمارس فيها دورها في الطغيان أو فرض الطاعة ولكن مع زوال تلك البرهة لا تكون الشخصية التاريخية وإن كان لها شأن وعظمها في التاريخ ستكون شخصية قابلة للإطاحه أو الزوال أو الضياع . أي ان الإطاحه بالشخصية التاريخية هي نتيجة لمسبيات مسبقة قد تكون إحدى هذه المسبيات هي الطغيان أو فرض الطاعة أو حتى أحياناً وكما يقول هيجل الدفاع عن السلطة . من قبل تلك الشخصية التاريخية وما يترتب على هذه المسبيات هي صور عدة أحادتها ان يصبحوا كأبطال التراجيدي قابلين للزوال .

اعتبر كروتتشه^{*} ان كل التاريخ هو في نهاية المطاف تاريخ معاصر وهذا يعني ان المؤرخ خاضع لشروطه الوجودية والاجتماعية في الحاضر الذي يملّى عليه حاجاته من البحث التاريخي في الماضي لخدمة الحاضر وخلق حقيقة موضوعيه لها يجعل الحقيقة التاريخية حقيقة نسبية . وأكد على ان التاريخ ما هو الا شيء يشبه الحقيقة وليس حقيقة تامة وكامله وأكد على ان التاريخ وشخصياته يجب ان تكون مرآة للحياة وسفر يكشف القناع عن كل ما هو معروف ومتداول مسبقاً . يعد المفكر (ميكافيلي)^{**} من ابرز المفكرين السياسيين لعصر النهضة حيث رفض كل عناية إلهية للسلطة ، طرح آراءه السياسية على وفق تلك الاسس فكيف يمكن ان يكون ثمة عناية إلهية وهو يجعلها رمزاً للخساسة ورمزاً للغدر . وقد أكد على ان الواقع هو ان يتكل المرء على نفسه في كل شيء^(٣) فالناس عنده مقصورو على الانانية ، وقواعد الأخلاق قد وضعت من اجل الأفراد وليس للسياسة والحكام ، فان السياسة تقوم على الحذر مقرورنا بالقوة وللحاكم دون افراد شعبه ان يتخلّى عن مبادئ الأخلاق اذا عاشه عن تحقيق اهدافه .

المبحث الثاني: الاطاحة بالشخصية التاريخية في المسرح العالمي

ان اصطلاح الشخصية (Personality) هي لفظة مشتقه من لفظة (Persona) أي القناع واللفظة بأكملها تعود جذورها إلى زمن الإغريق حين كان الممثل يرتدي القناع على المسرح لكي يجسد الدور . وللشخصية في المسرح خصوصية كونها تحول من عنصر مجرد إلى عنصر ملموس عندما تتجسد بشكل حي ومع تطور المسرح صارت الدوافع النفسية والصفات تلعب دورها في تحديد فعل الشخصية .^(٤) من ذلك يتبين لنا ان هنالك شخص يقف خلف قناع معين وهذا يحيلنا إلى ان الشخصية المسرحية بصورة عامه والشخصية التاريخية بصورة خاصة هي شخصية ارتدت قناع أراد لها الكاتب ان ترتديه والقناع هنا هو حاجة وغاية وهدف والباحثة ترى ان الحاجة هي حاجة المجتمع إلى صورة يصورها الكاتب لتنتقل له معاناته أو معاناه ما يدور حوله من قضايا سياسية كانت أم اقتصاديه أم ماديه إما غاية الكاتب فهي الأسمى في نتاجه من حيث كونها محاولة لإزالة قناع عام وإبداله بقناع خاص وهذا التساؤل سيكون من هو الأجر بالامتناع ومن هو الأكثر قبولاً القناع العام المتعارف عليه عبر التاريخ أم القناع الخاص الذي أوجده الكاتب لغرض كشف ذلك القناع . إما الهدف فهو يمكن في ان التاريخ ليس هو الحوادث إنما هو تفسير هذه الحوادث واهتماء إلى الروابط الظاهرة التي تجمع بين شتاها وتجعل منها وحدة واحدة متماسكة الحلقات . لذا فإن الاطاحة بشخصية تاريخية يحيلنا إلى استحضار محيط تلك الشخصية وكل مكان يدور حولها من حوادث وامور سياسية او اجتماعية وتقدير تلك الظروف او لا قبل تقديم الشخصية بهياً للمتفاني اساليب الاطاحة واسباب السخرية والنقد لذا تجلت الاطاحة في " انها استحضار للتراث التاريخي وتقدير الشخصيات التاريخية بشكل ساخر يدين الواقع السياسي والاجتماعي الذي تعيشة الأمة . وهي نقد الشخصيات التاريخية وإعفاء دورها "^(٥) ولعل اسخليوس اسخليوس أول من كتب على المسرحية التاريخية في مسرحيته (الفرس) عام ٤٧٢ وهي أقدم المسرحيات التي وجدت لدى الإغريق والتي تجسدت فيها الحرب التي خاضها اسخليوس . ومن بعده جاء سوفوكليس وپوربيدس اللذين أوردا الإحداث التاريخية في مسرحياتهم أيضاً . فلقد قدم هؤلاء الكتاب مسرحيات تاريخية متفاوتة المستوى من ناحية البناء الفني والفكري وذلك من خلال التغيير أو مراعاة قواعد الالتزام بالمادة التاريخية كما هي دون أي إضافة أو حذف وعدم التلاعب بالمادة التاريخية بقصد التشويه أو حتى التزيين . وهنا نجد ان هؤلاء الكتاب قد أصبحوا مكتلين بحدود التاريخ ولا نعلم ان كانت هذه القيد التي كبلت كتاباتهم قيود مصطنعة أم قائمة آنذاك . وبعد ذلك جاء اريستوفانيس ٤٦-٣٨٦ ق.م وهو كاتب مسرحي كوميدي يعتبر رواد المسرح الساخر في اليونان القديمة ويعتبر اريستوفانيس أكثر شعراء عصره نقداً وإطاحة وسخرية وتتوعد إطاحته للشخصيات ما بين شخصيات سياسية التي كان على

(١) عطيات أبو سعود، فلسفة التاريخ عند فيكو، مصر: دار المعارف، ١٩٧٧، ص ١٨٠ .

(٢) ينظر جان هيبيولت، مدخل إلى فلسفة التاريخ عند هيجل، ت: أنطوان حمصي، دمشق: وزارة الثقافة والسياحة والإرشاد، ١٩٦٩، ص ١٢٢ .

* بنديتو كروتشه: ١٨٦٩ - ١٩٥٢، فيلسوف ومؤرخ وناقد إيطالي .

** ميكافيلي : (١٤٦٩ - ١٥٢٧) مفكر وفيلسوف ومؤرخ إيطالي ، كان موظفاً في الحكومة من سنة ١٤٩٨ ، في سن التاسعة والعشرين أصبح مستشاراً وكاتباً للحرية والسلام ، تميز بثقافة عالية في الأدب اللاتينية ، انتمى في الصراعات السياسية التي واكبت عصره (عصر النهضة) من أشهر مؤلفاته (كتاب الأمير) و(المقالات) كتبهما سنة (١٥٢٦-١٥١٣) .

للمزيد ينظر : عبد الرحمن بدوي: موسوعة الفلسفة ، ج ٢ ، ط ١ ، (ايران: قم. ب.ت) ص ٤٦٣-٤٦٤ .

(٣) ينظر: م.س.ذ ، ص ص ٤٦٤-٤٦٥ .

(٤) ينظر: ماري الياس، حنان قصاب، معجم المصطلحات المسرحية، بيروت: مكتبة لبنان، ناشرون، ١٩٩٥ ، ص ٢٦٩ .

(٥) عبد الفتاح رواس قفعه جي ، سحر المسرح (دمشق: وزارة الثقافة) ٢٠٠٧ ص ١٦٤ .

رأسمهم كليون ونقد بطولي أو نقد الحروب ونقد اجتماعي وديني الذي بين فيه ان هرميس الإله الذي يمكن شراءه بقطعة من اللحم وزبيوس الذي يبرزه وقد زال وقاره مع الخنفسة. كتب مسرحية (الباليون) وهي مسرحية مفودة سخر فيها من شخصية (كليون) وأطاح بتلك الشخصية وأساليبها السياسية وقدم اريستوفانيس إلى المحكمة بسبب هذه المسرحية لكنه لم يستسلم وأعاد صيغة الإطاحة بتلك الشخصية في مسرحية (الفرسان) والتي حاول ان يلبس كليون فيها قناع (الدجاج) الخادم. والكهنة عند اريستوفانيس فلم يسلموا من لسانه فعلهم لعباً هزيلة وفضحهم بأنهم يظلون لا مبادئ ومنافع شخصية لا منافع عامة. إما النقد الأدبي والعنيي فقد نقد في جميع مسرحياته شعراء عصره وفي مسرحية الضفادع نقد الأدباء والكتاب في ذلك العصر مثل يوربيدس واسخليوس. ومسرحية السحب التي قدمها اريستوفانيس كان لها أهمية كبيرة في الإطاحة بالشخصية التاريخية أمثال سقراط وأفلاطون وكذلك تمكن أهميتها في السمات الفنية التي تحملها وفي صدق عكس القيم التي كانت سائدة آنذاك في المجتمع الذي الفت فيه من الناحية الفكرية والسياسية والاجتماعية في وقت واحد. إن معظم أعماله كانت تقديرية في مجالات عدة منها نقد السياسي بالتلميح والتحريض ضد سياسة حكام أثينا وبالأخص (كليون) الذي كان يختلس الأموال ويرغب في شن الحرب ، وكذلك هاجم في مسرحيته (السحب) سقراط الفيلسوف هذا ما يدل على الحرية التي كانوا يتمتعون بها شعراء الكوميديا في مهاجمتهم للقيادة^(١). إما الأمر المهم فهو ان اريستو يقدم بطل هذه المسرحية وهو سقراط الفيلسوف المرموق من منظور آخر متناقض مع مكانته الرفيعة المتعارف عليها التي تحفل بها المراجع الفلسفية لتجعل منه مناراً للتندر أكثر من كونه موضع للاحترام والتقدير (ففي هذه المسرحية يصور اريستوفان سقراط مزيجاً من الوقار والجلال والتفاهة والابتداخ فهو في نظر اريستوفان كافر بالله أثينا باحت عن الله آخر في السماء والأرض لا يعترف بحكمة الإلهة القديرة وإنما يبحث في الطبيعتيات ويهدد بذلك قانون المدينة وعرفها وتقاليدها)^(٢). جاءت هنا الإطاحة بسقراط إطاحة سياسية في كونه يهدد قانون المدينة وأيضا في هذه المسرحية يتهكم (اريستوفانيس) بسقراط بوصفه رجلاً غريباً للأطوار وفيليوسفاً طبيعياً مستغرقاً في التأمل بظواهر الكون متبعاً للسحب ويتهم عليه بوصفه معلمًا للبلاغة لقاء اجر معلوم أي كليسوفسطينيين يلقن الشباب فن الجدل وإلbas الحق بالباطل)^(٣). وأيضاً أطاح اريستوفانيس بسقراط إطاحة أدبية وإطاحة اجتماعية في كونه يعلم البلاغة بصورة إلياس الحق بالباطل. وما سبق نجد ان إطاحة اريستوفانيس كانت إطاحة للعلاقة الذين كان آنذاك في عصره أكثر الشخصيات التاريخية قبولاً وانتشاراً وسواء أكانت إطاحتة ونقد للشخصيات هي سياسية أم أدبية أم دينية وهي إطاحة هادفة ليس القصد منها الضحك أو إثارة روح النكتة بل كانت مقصودة نابعة من إحداث عصره ومعاناته وما يدور داخل العظام الذين يحركون البلاد من مقاصد لا تحتوي خيراً للعامة بل خيراً ومنافع خاصة يرجوها الشخص لنفسه ويضعها داخل سور حتى لا تخرج للآخرين ولعل هذا هو السبب الأساس الذي جعل اريستو يطيح بشخصيات ذلك العصر. أما شكسبير فقد اطاح بالشخصيات التاريخية بعدة صور الاولى تلك الصورة التي يبحث فيها في بواطن مواقف الشخصيات وسخرية ونقدة لذلك المخفيات من مواقف وتمكن عظمة شكسبير في سخرية من الأشياء التي لا تظهر على حقائقها إذ "يعد إلى تصوير التناقض بين المظاهر والحقيقة، وعلاوة على ذلك انه كان يلعب على الحقائق المتناقضة "^(٤) يقسم نتاج شكسبير المسرحي إلى ثلاثة أنواع رئيسية هي المأساة - الملهأة - والمسرحيات التاريخية. وكتب شكسبير عن مسرحيات تاريخية منها ما مجد بها إبطال انكلترا ومنها ما أطاح بشخصياتهم وحكمهم الضعيف للدولة مثل مسرحية (الملك ريتشارد الثالث) التي صوره الملك ضعيف الغير قادر على حكم الدولة وما أنتج ذلك الحكم من سلبيات أثرت على كيان الدولة بأكملها ولعل هذه المسرحية أثارت حفيظة الملكة إليزابيث لتناولها موضوعاً سياسياً حساساً مما جعلها تمنع عرضها وقالت لا يجوز المساس بشخصية تاريخية مثل شخصية ريتشارد (لأنه إبن ريتشارد). ومسرحية (انطونيو وكليوباترا) من المسرحيات التاريخية المهمة التي تناول فيها قصة حب بين مارك انطونيو وكليوباترا منذ حروب البارثين إلى الانتحار كليوباترا. ويصور لنا شكسبير في هذه المسرحية مارك انطونيو احد أعضاء الحكومة الثلاثية بروما مع اوكتافيوس القيصر وأميليوس ليبرس، أهمل واجباته العسكرية بعد ان انشغل بملكه مصر كليوباترا حيث تجاهل مشاكل روما الوطنية وانشغل بحب الملكة وإرضائها ولعل تناول شكسبير لهذا الحدث من المسرحية هو بمثابة توجيه الضوء على تلك البقعة في حياة الملوك والأمراء التي تجعلهم أحيانا ضعفاء إمامها متازلين فيها عن كل بطولاتهم وفروسيتهم الا وهي الحب والمرأة ولعل شكسبير أكثر من مرة تناول هذه الفقرة في مسرحياته التاريخية منها أم التراجيدية. رغم ان إبطال شكسبير ينحدرون من الطبقات العليا والنبلية العريقة الا إننا نجد شكسبير يمنهم صفاتاً لم تكن ملکاً لهم وحدهم لكونهم من الملوك أو النبلاء وإنما لكونهم بشراً بمعنى ان شكسبير يؤكد الصفات والخصائص الإنسانية الحقة فهو عندما يصور الملوك لا يرسم صورهم الخارجية التي يجدها في التاريخ وإنما يغور في نفوسهم ويستتبض مخابئ قلوبهم فنرى الحقد والكراءة والحق والغدر والخيانة فيهم مثما ترى الحب والتعاطف والعدالة. وهذا سر تميز تاريخيات شكسبير وخلودها إذ ان شكسبير إذ يكشف لنا ناحية مضيئة في شخصياتهم فإنه لا يتورع عن الكشف عن النواحي الظلامية لتلك الشخصية او حدث معين إنما يؤكدها ويزرها من خلال إبراز ما هو ضده فالناحية المضيئة في شخصية او حدث ما وحدها لا تحدث دراما^(٥). يتضح لنا مما سبق ان كل شيء في المسرحية يجب ان ينبعق مباشرة من الشخصيات اي يجب ان تكون احداث المسرحية مما يمكن عقلاً ان تصدر عن الشخصيات التي اختارها المؤلف ورسوها في عمله الأدبي وذلك حتى يمكن ان يقنع جمهوره بالموضوع او الفكرة الأساسية التي تدور حولها المسرحية ويجب ان تكون هذه الشخصيات من القووة بما يكفي لإقامة حجة على صدق الفكرة الأساسية بطريقة طبيعية بعيدة عن الغرض الذي يفرض على الجمهور تقليله. فالكاتب المسرحي الذي يخول في مسرحيته بالمخالفة بالأمجاد والبطولات والحروب العارمة التي قدمتها الشخصية المنشودة داخل الحدث حينذاك ستكون مسرحيته خالية من الطبيعة التي ينشدتها الجمهور وملينة بالصور المزوجة التي تفرض على الجمهور مشاهدتها لكن يجب ان ينتبه الكاتب إلى انه (يقدر عنایته بالمخالفة والأمجاد والبطولات عليه ان لا ينسى الوجه الثاني للحياة والظاهرة الايجابية لا باس بها لكن الظواهر السلبية إذا ترك دون تشخيص وتعريف وإدانة ستفضي الأمجاد والمخالف

(١) ينظر : احمد عثمان : الشعر الإغريقي، تراثاً انسانياً وعالمياً ، الكويت : عالم المعرفة ، ١٩٦٤ ، ص ص ٣٢٤ - ٣٢٥ .

(٢) علي نور ، اريستوفانيس ، عصره وعمله المسرحي ، مصر : دار المعارف ، ١٩٦٥ ، ص ٨٩ .

(٣) اريستوفانيس ، السحب ، ت: احمد عثمان ، ج ١ ، الكويت ، ١٩٨٧ ، ص ٤٥ .

(٤) عمر السوقي : الدسوقي ، عمر : المسرحية نشأتها، تاريخها، أصولها ، ط ٣ ، القاهرة : دار الفكر العربي ، ١٩٦٢ ، ص ١٩٤ .

(٥) للمزيد ينظر: حسين علي هارف ، فلسفة التاريخ في الدراما التاريخية، الأردن ، دار الكندى للنشر والتوزيع ، ٢٠٠١ ، ص ٣١ .

والبطولات وتمزقها وتفرغها من معانيها وتحولها إلى مجرد أشياء جوفاء^(١). والكاتب الذي يطمح أن يحاور مجتمعه ومايدور حوله يجب أن يختار من المادة التي يجب منها موضوعه ، العناصر التي يراها ذات دلالة. ويطرح ما ليس كذلك . سواء أكانت هذه المادة من التاريخ أو من الحياة المعاصرة^(٢)". لذا أصبحت الإطاحة بشخصية تاريخية من الامور المهمة التي يجب أن يراعي فيها الكاتب المسرحي الحقائق التاريخية بدقة متناهية وكذلك يجب أن يراعي المجتمع وحاجاته لايضاح حقائق تلك الشخصيات وتقديم تلك الشخصيات على اساس الية الهمم والبناء وذلك بهدف ترسیخ مبادئ واضحة للدراما التاريخية في السياق العربي .

ما أسفر عنه الإطار النظري من مؤشرات:

١. ان تعرية وتشخيص الظواهر السلبية داخل العمل المسرحي لها اثر بالغ في تحويل الشخصيات التاريخية من إطارها العام إلى إطار خاص يمثل رؤية الكاتب ويحول الكاتب بتلك التعرية نتاجه الأدبي من مجرد أشياء جوفاء إلى إحداث مليئة بالظواهر الإيجابية.
٢. ان الناحية المضيئة في شخصية تاريخية والإحداث المليئة بالبطولات والمفاخر والموافق المتمثلة بالإبطال والملوك والإلهة وحدها لا تحدث دراما فعلية. بل تتمكن الدراما الفعلية في إبراز ما هو ضد هذه النواحي المضيئة.
٣. ان تقدير الشخصيات التاريخية من منظور آخر غير المنظور العام الثابت عبر التاريخ سوف يطيح بأغلب الشخصيات التاريخية التي عرفها التاريخ وتنقلها عبر الأجيال. ذلك لأن التاريخ لم ينقل لنا ما هو سلبي بل نقل لنا الغلاف الخارجي متبعاً عن الجوهر الخاص للمجتمعات أولاً والشخصيات ثانياً.
٤. تتعدد الإطاحة بالشخصيات ما بين إضافة سياسية واجتماعية ونفسية واقتصادية وأدبية وفنية وإطاحة دينية.
٥. ان الإطاحة المنشودة هنا ليست إطاحة المقصود منها أثارت روح النكتة أو السخرية أو الفكاهة بل أنها إطاحة صادقة الغرض منها كشف وتعرية الحقائق.
٦. ان الحقيقة الصارمة المتوارثة عبر التاريخ لا تغري غير القليلين لذا صار على الكاتب المسرحي ان يمزج تلك الحقائق ببعض الأكاذيب ليكون نتاجه الأدبي والفنى ذو صورة أكثر ترويج وإثارة.
٧. ان الإضافات التي يضيفها الكاتب في سلوك وموافق وهيئات الشخصيات التاريخية وطبعها هي ميزة قد نحي الكاتب نحوها قصدأً لغرض الإطاحة بالشخصيات.
٨. تكبير أو تشويه أو تأكيد خصيصة من الخصائص النفسية والجسدية لشخصية ما سوف يجعل كفة الميزان العام لها في تخلخل مستمر هذا يؤدي إلى خروج تلك الشخصية من إطارها العام المتعارف عليه إلى إطار خاص متراجح نحو الالتوان.
٩. ان خلق أي شخصية لا يعني في حد ذاته مقارنة الا من خلال الوضع المتسق بالمقارنة الذي توضع فيه تلك الشخصية.
١٠. تكثيف الشخصية التاريخية وتصعيدها إلى حيث تصبح ذات بعد بحيث لا تمثل نفسها فقط وإنما تمثل مدارج متعددة من الناس وتجمع فيها بين ضياع وعادات وتقاليد وأعراف تلك المجتمعات مسلط الضوء على أهم تلك الجوانب السلبية التي تبعد عنها التاريخ.

الفصل الثالث الإطار الإجرائي

أولاً : مجتمع البحث :

نوع المؤلف	اسم المؤلف	سنة التأليف	اسم المسرحية	رقم
عبد الكريم برشيد	عطيل والخيل والبارود	١٩٧٣	١	
محمد الماغوط	المهرج	١٩٦٧	٢	
ممدوح عداون	ليل العبيد	١٩٧٥	٣	
عز الدين المدنى	مولاي السلطان الحسن الحفصى	١٩٧٤	٤	
محمود ذياب	باب الفتوح	١٩٧٥	٥	
محمد العيفي	هكذا تكلم الحسين	١٩٦٩	٦	
سعد الله ونوس	مغامرة رأس المملوك جابر	١٩٧٠	٧	

ثانياً : عينة البحث : لجأت الباحثة إلى الطريقة القصدية في اختيار عينة البحث وهي مسرحية (المهرج _ محمد الماغوط) وفقاً للمسوغات التالية :

١. ان المسرحية تحتوت على أكثر من شخصية تاريخية اطاحت بها الكاتب.
٢. كتبت المسرحية في ظل ظروف نكسة حزيران التي اطاحت بأغلب الشخصيات السياسية إنذاك اضافة إلى الإطاحة بالقيم والعائد التي طالما كانت مقدسه لدى المجتمعات واطلالة عملية السقوط حتى الشخصيات التاريخية التي طالما عهدتها المجتمع وجعلها قابل قوسين.

ثالثاً : أدلة البحث : اعتمدت الباحثة على مأتم الإشارة إليه في الإطار النظري من مؤشرات تحليل عينات البحث ، وكانت هذه المؤشرات أدلة معايدة للتحليل إضافة إلى مناطق الارتكاز التي حفلت بها مضمون النصوص المتخذة كعينات البحث والتي ستصنفها الباحثة وستخرجها كوحدات للتحليل .

رابعاً : منهجة البحث : اتبعت الباحثة في تحليل العينات المنهج الوصفي التحليلي وهذا ما يتلائم ومتطلبات البحث .

^(١) حسين العتيبي، حوار مع قاسم محمد، اليقطة (الكويت): ع ٢٢٠، ١٩٧٢، ص ٢٣.

^(٢) - أحمد زياد محباك ، المسرحية التاريخية في المسرح العربي المعاصر (دمشق دار طлас ١٩٨٩) ، ص ٢٢ .

خامساً : تحليل العينات :

عينة البحث

مسرحية المهرج^(١) : ١٩٦٦

حكاية المسرحية: كتب محمد الماغوط مسرحية "المهرج" في نهاية السبعينيات، أي عقب الحدث التاريخي الذي هز كيان الأمة العربية، وخلخل بنياتها الفكرية والسياسية والاجتماعية، ألا وهو هزيمة يونيو ١٩٦٧. حيث جاء العنوان (المهرج) مناسباً لجزء من موضوع المسرحية وليس كلها، حيث يمثل المهرج البطل الثاني للمسرحية التي تثير دينامية الحدث ومحاربة الفساد والمفسدين في الأرض واستعادة الأرضية العربية المغتصبة، والدعوة إلى التغيير والبناء والتجديد والتطوير، حكاية المسرحية لا تكتُ على نص تاريجي معين، بل تنتهي إلى زمن تاريخي متخيّل، والمسرحية موزعة على لوحة خاصة وثلاثة فصول، تدور أحداث (الفصل الأول) في مقهى في حي شعبي حيث تقوم فرقة مسرحية متجولة بعرض مسرحية عطيل أمام باب المقهى وهم لا يقدمون المسرحية كما كتبها شكسبير لكنهم في سبيل جمع المال يقومون بتشويه أرقى النصوص المسرحية ومسخ ابرز الشخصيات فيها حيث شخصيات المسرحية "عطيل" مكونة من (قارع الطبل ، ممثل أول ، ممثل ثانٍ) وقارع الطبل هو الذي يزيد الفرقة أما الممثلة التي تؤدي دور ديدمونة فهي ليست سوى راقصة تتمايل على كلمات الممثل الأول وهو عطيل الذي يتحول بعد ذلك إلى "مهرج" والممثل الثاني الذي تارة نجده ياغو وتارة نجده كاسيو . إضافة إلى الشخصيات المتواجدة داخل المقهى من زبائن وصاحب المقهى ومن بين ذلك أولئك الزبائن "المدرس" الذي يمثل لنا هنا الطبقة المثقفة في المجتمع وبعد ذلك يدخل ممثل ثالث يحاول أن يتقمص دور إعرابي وممثل رابع يقوم بدور رسول من شارلمان إلى "عطيل" الذي يتحول فجأة إلى هارون الرشيد ومن ثم يتحول إلى صقر قريش. وفي نهاية الفصل الأول يرن جرس هاتف المقهى لتحول المسرحية إلى اللامعقول حيث يكون "صقر القرش" وهو الشخصية التاريخية التي استدعاها الماغوط من أعماق التاريخ العربي ليكون بطلًا لمسرحيته الأولى(المهرج) هو المتصل وفي الفصل الثاني تتكون فجوة من التاريخ يتتصدرها مجلس (صقر قريش) المنعقد لأمر طارئ حيث يتكون هذا الفصل من شخصية صقر قريش وعبد الله وأبو خالد والمهرج ودحام . الكل هنا يحاولون محاكمة المهرج يتحول إلى صديق لهم لأنّه يعلمهم بأحوال الناس والتقدم الذي أصبح لدى الشعوب وبعدها يعلمهم بحال المدن التي اختلطت وسيطر عليها فيجن جنون صقر قريش ويصرخ بسيفي هذا سأعيد للأرض العربية كرامتها . ويركب حصانه ليتوجه إلى "الوقت الحاضر" ومن هنا يبدأ الفصل الثالث حيث الشخصيات في هذا الفصل هم مجموعة من الشرطة والمهرج وصقر قريش والممثلة الأولى التي تحولت إلى مطربة والمدير المسؤول في مركز المراقبة على حدود الوطن العربي . وهنا يكون الصراع محتملاً حيث يتم صقر قريش بالذنب وانتفال الشخصية التاريخية ومن ثم حجزه في السجن إلى أن يأتي رجال الأمن الإسبانيين ليشتروا صقر قريش بـ (٣٠ ألف طن من البصل) .

تحليل العينة: ينطلق الماغوط منذ بداية المسرحية إلى استخدام كافة أساليب النقد الجارح وأساليب التوراة تارة والاسقاط المباشر تارة أخرى في عملية الاطاحة بالشخصيات التاريخية وليم شكسبير الشخصية المسرحية والأدبية التي عرفها التاريخ بصورة عامة وتاريخ المسرح بصورة خاصة كان لها جانب من عملية الاسقط والاطاحة والاسقط المباشر هنا يتم عن بصورة واضحة عن طريق المذاقات التي يرددتها الجمهور معلنين ان شكسبير ما هو الا كاتب استعماري تقف وراءه انظمة استعمارية وبريطانية وامريكية ولعل الاطاحة هنا تتم عن طريق اطاحة الكيانات السياسية المتتمثلة بالدول المتدرجة من شكسبير- الاستعمار بريطانيا-أمريكا والاطاحة الكبرى هي لكل ما يحيط بشكسبير ابتداء من الاطاحة الكبرى للاستعمار والاطاحة ببريطانيا زبون: يسقط الكاتب الاستعماري شكسبير^(١)

اصوات : يسقط...يسقط...يسقط

قارع الطبل: علينا ان نسأل من القوى التي تساند شكسبير وتفكر وراءه.

صوت: بريطانيا..... بريطانيا

اصوات: تسقط بريطانيا... تسقط... تسقط

قارع الطبل: نعم بريطانيا ومن يقف وراء بريطانيا...

اصوات: أمريكا..... أمريكا

اصوات: تسقط أمريكا... يسقط حلف شمال الأطلسي

قارع الطبل: يسقط شكسبير...يسقط...يسقط

فالما夙وط هنا لجا إلى اسلوب (نزع القشور) للبحث عن البذرة داخل الهدف الاسمي فشكسبير هو شخصية تاريخية وادبية اطاح بها الماغوط بغية الاطاحة ببذرة التي تختفي خلف القشر فالتأريخ من وجهة نظر الماغوط ليس الحوادث انما هو تقسيم هذه الحوادث والاهتداء الى الروابط الظاهرة والخفية التي تجمع بيت شتاتها وتجعل منها وحدة واحدة متماضكة العلاقات متداه مع الزمن والمحيط امتداد الكاتب المسرحي عبر الزمان والمكان فحادثة موت ديدمونه في مسرحية عطيل كان لها هدف اخر وهي موقف ياغو من كل هذا ويaggio هو في الاصل يهودي يحاول زرع الفتنة والتفرقه والماغوط يسلط الضوء على تلك الشخصية التي وكما يصفها (ظهرت فيها النوايا الاستعمارية في ابشع صورها واحاطت اهدافها) .والشخصية الثانية التي اطاح بها الماغوط في مسرحيته هي شخصية هارون الرشيد بن محمد المهدي هو الخليفة العباسي الخامس، يعتير من أشهر الخلفاء العباسيين. حكم بين عامي ٧٨٦ و٨٠٩ م.ولد (حوالي سنة ٧٦٣ م) في مدينة الري وتوفي سنة ٨٠٩ م يصور الماغوط لنا حقيقة هذه الشخصية مبتعداً عن مارواه التاريخ والمؤرخون عن انه بطل شجاع ازدهرت في عهده الثقافة والفنون والاداب والى ذلك من انتصارات وفتوحات وبيث في زوايا التاريخ المختبأة خلف الاوضاء ليخرج لنا بشخصية اخرى يطير بها تلك الشخصية التي طالما اعتدنا ان نراها هي الشخصية الاموية التي يجب ان تكون خير خاف لخير سلف ويطير الماغوط هنا بعدلية العربية بصورة شاملة لانها في استثنى في هارون الرشيد عادلاً وجعلته رمزاً للعدل والكرامة التي تتصف المظلوم وتأخذ الحق من الظالم ولعل اسلوب الاطاحة الذي تناوله الماغوط في اسقاطه لهذه الشخصية هو اسلوب المدح بما يشبه الذم حيث يمدح العرب وعدالتهم وشهامتهم التي لاتتوانى او تتأخر في اعلاء الحق على الباطل وبعد مدح طويل لمناقضات العرب وشخصياتهم يدلوا الماغوط بذله ليقلب الموازين في صورة فكاهية ساخرة عندما يصور هارون الرشيد منغمساً في طعامه

(١) محمد الماغوط، أعمال محمد الماغوط ، (دمشق : دار المدى للثقافة والنشر) ١٩٩٨، ص ٥١٦

بشرارة وفجع ويحكم بين الناس بالعدل والانصاف وفمه مملوء بالطعام وبعد ان ينهي طعامه يعود ليطلب من حراسه قطع رؤوس جميع الذين انصفهم لأنهم لم يجعلوا الخليفة ينعم بالراحة والاسترخاء عندما كان يتناول طعامه:
قارع الطلب: وهكذا ايها الاخوة كنتم مع العدالة العربية والكرم العربي في ابىهى صورة واروع شكل مع صورة مشرفة من تاريخنا حيث اخذ الحق مجراه فورا دون مناقشات ومداولات قد تستمر شهور وسنوات رأسا انصف المظلوم وعوقب الظالم بأسلوب كله مجد ومكارم.^(١)

قارع الطلب:نعم ايها الاخوة هارون الرشيد يمثل العدالة والشهامة العربيةان سعادة هارون الرشيد كما ترون ينكب على طعامه باهتمام بالغ كما هي عادته كلما كان على وشك النظر الى قضايا الشعب قضايا الجياع والمظلومين.^(٢)

ثم يلجا الماغوط إلى حيلة مسرحية مختلفة عبر مقابلة الماضي بالحاضر وهي حيلة أصبحت أثيرة لديه فكررها في معظم مسرحياته اللاحقة، وتقوم المقابلة في "المهرج" عبر استحضار شخصية "صغر قريش"^(٣)، وهي الشخصية الثالثة التي اطاح بها الماغوط تلك الشخصية المجلة في تاريخنا العربي ويحكم عليها بالعيش في زمننا الحاضر لجأ الماغوط إلى في معالجة موضوعه المسرحي، إلى إسقاطات للأوضاع السياسية والإجتماعية للبلاد العربية، لأن هذه البلاد لا تحتاج إلى صقر قريش ليحررها، بل أن هذه البلاد تتعجب اليوم من هم من أمثل صقر قريش نفسه، إن لم يكونوا أشجع وأذكى وأكثر إنسانية ومرونة منه، ولكن لم تسفعهم الظروف للظهور أمام الملأ لأسباب شرحها الماغوط نفسه.لتبدو المفارقة ليس بين مستويات اجتماعية مختلفة هذه المرة، بل بين ماض نعتبره مجيداً وحاضر لا مجده على الإطلاق. والأوضاع المريمة في مجتمعنا الراهن ليست نقضاً لتاريخ عربي مشرف ومضي كما تذهب الأفكار الإنسانية المتداولة بكثرة في بلادنا، بل هي استمرار لذاك التاريخ، وهي منبقة عنه. وهذه الأوضاع المهللة اليوم ما هي إلا تعبر عن أوضاع أكثر خلخلة كانت سائدة في بلادنا في الماضي، وهي بالتالي الابنة الشرعية لذاك التاريخ الذي لم يكن مشرقاً ومضيناً كما يقال، فهو في الحقيقة مماثل دما ورؤوساً مقطوعة وجثتاً ممثلاً بها، وأسلافنا العظام لم يكونوا في الواقع شجاعاناً عادلين مؤمنين بالضرورة.فلطاحنة هنا تكمن في الموقف حيث يظهر صقر قريش بلباس حديث وقبعة ونظارات شمسية وحذاء متقوب ولعل كل هذه الإضافات على هيئة المهرج الذي يؤدي دور صقر قريش ماهي الا عوامل قصدية ورمادية في الوقت ذاته ترمز الى عدة امور سياسية واجتماعية الغرض منها وصف تلك الشخصية التاريخية على حقيقتها والاطاحة بتلك الصورة المتعارف عليها عبر التاريخ ومن ثم يتحول الماغوط الى الاطاحة بهذه الشخصية بوصفها انها خاصة المعارك واحتازت البلدان ليس لهدف عام يخدم الامة العربية بل لهف خاص وهو الجارية كهرمانة: المهرج: كل قادة الامم والبلدان عليهم ان يعرفو اتنى في حب كهرمانة الجارية التي فتنت قلبي هيeman (شاها سيفه) ومن اجلها ساخوض حرباً تحرق الاخضر واليابس ومرة اين منها الغراء او داحس.^(٤) وتتوالى الاطاحة بتلك الشخصية عن طريق الاسلوب من خلال الكلمة عندما تطلق شتيمة (تفو)

المهرج: الو... صمت نعم (تنطلق من سمعة الهاتف شتيمة (تفو) كطقطقة مدفوع ب بحيث يجفل المهرج وبيسح عن وجهه رذاذا وهمياً كما يجفل الجمهور ايضاً)^(٥). من صقر قريش فكيف لشخصية تاريخية ان تشنم بهكذا اسلوب. ويؤكد الماغوط من خلال الحوارات ان صقر قريش كان يدير شؤون الدولة بالصراخ والشتائم و هذه بحد ذاتها اطاحة واسقاط لهيبة وسمو تلك الشخصية استدعاء شخصية استبدادية رغم دورها المتميز في التاريخ العربي حتى يستعيد الأمجاد العربية ولتكون شاهداً على ما فعله الأحفاد في ميراث الأجداد، وهي طريقة غير مجدية وغير سليمة للدعوة إلى التقدّم والتحرّر ومحاربة الإستبداد والفساد، كما أنها دعوة غير مناسبة للتغيير والتحديث على الإطلاق

الفصل الرابع

اولا: النتائج: استناداً لما تقدم من تحليل العينات توصلت الباحثة الى جملة من النتائج جاء منها الآتي :

١. حملت مسرحية المهرج مضمرين فكريه واضحة وجليلة فقد اكدها الماغوط من ناحية المضمون الفكري بوجود بدائل للاشياء باقصاء مظاهرها المألوفة والمتعارف عليها عبر التاريخ.
٢. اقترب عنصر الاطاحة والاسقاط لديه في بعض الأخطاء الاجتماعية والتي غالب عليها التعارض بين ما هو مضحك وغريب وبين ما هو جاد وبين ما هو مصطنع و حقيقي.
٣. ان اغلب افعال الشخصيات تعمل على اقصاء مظاهر الاشياء المألوفة من خلال احتوائها على بدائل ونقائض تثير الضحك تارة والسخرية تارة اخرى.
٤. اتسمت مسرحيته بانها جمعت بين الخيال والواقع وعالجت الاحداث من خلال المفارقات والمغالطات والالتباسات .
٥. اكدى على جانب الاطاحة بالتاريخ وشخصياته من خلال المزج بين صورتين متناقضتين وآخر احالها بصورة واحدة.

(١) محمد الماغوط ،الاثار الكاملة، مصدر سابق، ص ٥٢٢

(٢) المصدر السابق نفسه، ص ٥١٩

* صقر قريش: وهو عبد الرحمن بن معاوية بن هشام ٧٨٨ هـ مؤسس الدولة الاموية في الاندلس بعد ان تهافتت دولته اجداده في الشام وقبل ان اطلق عليه هذا اللقب مناقسه الخليفة المنصور العباسي.

للمزيد ينظر: مصطفى عبد الكريم الخطيب، معجم المصطلحات والاقاب التاريخية، ط١، (بيروت: مؤسسة الرسالة)، ١٩٩٦، ص ٢٩٢

(٣) محمد الماغوط ،مصدر سابق. ص ٥٢٨

(٤) المصدر السابق نفسه. ص ٥٣٥

ثانياً: الاستنتاجات:

١. ان للحدث التاريخي هزيمة يونيتو دور مهم في هز كيان الامة العربية وخلة افكارها الفكرية والسياسية والاجتماعية وهذا مالنعكس على المسرحية العربية التي كتبت في تلك الاحداث.
٢. ان اغلب كتاب العرب اقتصر في ان المسرح قد دخل زمناً جديداً هو زمن التشكيك في السائد واعادة النظر في كل الشخصيات التاريخية المجلة ضمن التراث.
٣. ان المسرحية التاريخية هي حدث فني مهم للكاتب حينما يحاول ان يتخذ من المجتمعات التي تتخذ من التاريخ وشخصياته ذريعة لها في التمادي والتطلُّل السياسي منه او الاجتماعي.
٤. ان المسرحية التاريخية ليست هي فقط تناقل للماقمته الشخصيات عبر التاريخ بل هي وعي تاريخي يعالجها الكاتب باسلوبه الابداعي.
٥. ان الاطاحة في مسرحيات الماغوط اختلفت من حيث العلاقة فاحياناً نجد اطاحة موقف واحياناً اخرى اطاحة حدث واطاحة لفظية.

ثالثاً: التوصيات:

١. التأكيد على اهمية استحضار المواقف التاريخية الحقيقة التي تتضمنها وراء مانقله المؤرخون ومتناقلته المواقف العربية وفقاً لماتريد تناقله.
٢. أهمية التراث العربي يجب التأكيد عليها في جميع المحافل الأدبية منها او المسرحية لغرض استئصال كل ما هو دخيل وخارجي من الواقع الحقيقية علىتراثنا العربي.

رابعاً: المقترنات:

١. دراسة جمالية التراث العربي في النص المسرحي التاريخي .
٢. دراسة الوجه الآخر لشخصية خالد ابن الوليد في النص المسرحي العربي.

قائمة المصادر والمراجع:

١. المعجم الوسيط،الجزء الاول،طبعة الثالثة،(القاهرة :مطبع الدار الهندسية) ،١٩٨٥
٢. بريخت، برتولد: المسرح للملونة أم للدراسة في الرؤيا الإبداعية، إعداد هامكن بلوك، هيرمان سالنجر، ت: اسعد حميد، القاهرة: مكتبة مصر ، ١٩٦٦
٣. لوکاش، جورج: الرواية التاريخية، ت: جواد صالح الكاظم، بغداد: وزارة الثقافة، ١٩٧٨
٤. عنانی، محمد: فن الكوميديا . (القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ٢٠٠٢)
٥. القصيمي، عبد الله: كبراء التاريخ في مأزق. (بيروت: مؤسسة الانتشار العربي) ط٢، ٢٠٠١
٦. كامل، فؤاد: الشخصية بين الحرية والعبودية، مصر: دار المعارف، ١٩٨١
٧. أبو سعود ، عطيات: فلسفة التاريخ عند فيكيو ، مصر: دار المعارف، ١٩٧٧
٨. جان هيبيولت، مدخل إلى فلسفة التاريخ عند هيجل ، ت: أنطوان حمصي، دمشق: وزارة الثقافة والسياحة والإرشاد، ١٩٦٩
٩. بدوي، عبد الرحمن: موسوعة الفلسفة ، ج ٢ ، ط١، (ایران: قم: بـ.ت
١٠. الياس، ماري، حنان قصاب، معجم المصطلحات المسرحية، بيروت: مكتبة لبنان، ناشرون، ١٩٩٥
١١. الدسوقي، عمر : المسرحية نشأتها، تاريخها، أصولها، ط٣، القاهرة : دار الفكر العربي ، ١٩٦٢ .
١٢. لندال دافيد وف، مدخل علم النفس، ط٣، ت: سيد طواب ، محمود عمر، نجيب خرام (القاهرة : الدار الدولية للنشر والتوزيع ١٩٨٣،
١٣. رواس قلعه جي، عبد الفتاح، سحر المسرح (دمشق : وزارة الثقافة) ٢٠٠٧
١٤. محبك ، أحمد زياد: المسرحية التاريخية في المسرح العربي المعاصر ، دمشق ، دار طلاس ، ١٩٨٩
١٥. نور ، علي: اريستوفانيس، عصره وعمله المسرحي، مصر: دار المعارف، ١٩٦٥
١٦. اريستوفانيس، السحب، ت: احمد عثمان، ج ١، الكويت، وزارة الإعلام، ١٩٨٧
١٧. هارف ، حسين علي: فلسفة التاريخ في الدراما التاريخية، الأردن ، دار الكندي للنشر والتوزيع، ٢٠٠١
١٨. عثمان ، احمد : الشعر الإغريقي، تراثاً انسانياً وعالمياً ، الكويت : عالم المعرفة ، ١٩٦٤
١٩. الخطيب، مصطفى عبد الكريم: معجم المصطلحات والألقاب التاريخية، ط١، (بيروت: مؤسسة الرسالة)، ١٩٩٦،
٢٠. الماغوط، محمد: أعمال محمد الماغوط ، (دمشق : دار المدى للثقافة والنشر) ١٩٩٨
٢١. حماده، ابراهيم، معجم المصطلحات الدرامية والمسرحية، (القاهرة: مطبعة دار الشعب، ١٩٧١)

المجلات:

١. مجلة الآداب الأجنبية، عناصر المفارقة، محمود خضر مزيطلي، خالد سلمان، ١٩٩٧ ، العدد ٩٣